



Distr.
GENERAL

A/37/664
30 November 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 52 повестки дня

О ЗАКЛЮЧЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
БЕЗОПАСНОСТИ ГОСУДАРСТВ, НЕ ОБЛАДАЮЩИХ ЯДЕРНЫМ ОРУЖИЕМ,
ПРОТИВ ПРИМЕНЕНИЯ ИЛИ УГРОЗЫ ПРИМЕНЕНИЯ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Лувсангын ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия: доклад Комитета по разоружению", был включен в предварительную повестку для тридцать седьмой сессии в соответствии с резолюцией 36/94 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1981 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года Генеральная Ассамблея, по рекомендации Генерального комитета, постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 29 сентября Первый комитет постановил провести единые общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 39-57, I33 и I36. Общие прения по этим пунктам повестки дня, а также по пунктам I38 и I39, переданным на рассмотрение Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 24-м пленарном заседании 8 октября 1982 года, состоялись на 3-28-м заседаниях с 18 октября по 5 ноября (см. A/C.1/37/PV.3-28).
4. В отношении пункта 52 повестки дня на рассмотрении Первого комитета находился доклад Комитета по разоружению 1/.

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/37/L.29.

5. 16 ноября Ангола, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Демократический Йемен, Монголия, Союз Советских Социалистических Республик, Чехословакия и Эфиопия представили проект резолюции (A/C.1/37/L.29), к числу авторов которого впоследствии присоединился также Вьетнам. Проект резолюции был внесен Болгарией на 38-м заседании 19 ноября.

6. На 41-м заседании 23 ноября Комитет принял проект резолюции A/C.1/37/L.29 путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования 84 голосами против 17 при 19 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Греция, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Камерун, Объединенная Республика Танзания, Объединенных Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Сенегал, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Австралия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Дания, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Турция, Франция.

/...

Воздержались: Австрия, Бирма, Гватемала, Заир, Израиль, Индия, Ирландия, Ливан, Малави, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Саудовская Аравия, Сингапур, Сомали, Уругвай, Филиппины, Швеция, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в необходимости принятия эффективных мер по укреплению безопасности государств и руководствуясь стремлением всех народов исключить войну и предотвратить ядерную катастрофу,

принимая во внимание принцип неприменения силы или угрозы силой, закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций и вновь подтвержденный в ряде деклараций и резолюций Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая стремление государств в различных регионах не допустить появления на своих территориях ядерного оружия, в том числе путем создания зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующего региона, и стремясь содействовать этой цели,

считая, что, до тех пор пока ядерное разоружение не будет достигнуто на всеобщей основе, международному сообществу настоятельно необходимо разработать эффективные меры по обеспечению безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия откуда бы то ни было,

признавая, что эффективные меры по обеспечению гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия, могут явиться положительным вкладом в предотвращение распространения ядерного оружия,

принимая во внимание заявления и мнения различных государств по вопросу об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

/...

будучи обеспокоена продолжающейся эскалацией гонки вооружений, особенно гонки ядерных вооружений, и возросшей опасностью применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи глубоко обеспокоена планами дальнейшего размещения ядерного оружия на территориях государств, не обладающих ядерным оружием, что могло бы непосредственно нанести ущерб безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

желая содействовать осуществлению пункта 59 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2/, в котором она настоятельно просила государства, обладающие ядерным оружием, предпринять настойчивые усилия с целью заключения в соответствующих случаях эффективных соглашений, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

ссылаясь на свои резолюции 33/72 от 14 декабря 1978 года, 34/84 и 34/85 от 11 декабря 1979 года, 35/154 и 35/155 от 12 декабря 1980 года, а также на соответствующие положения своей резолюции 35/46 от 3 декабря 1980 года и свои резолюции 36/94 и 36/95 от 9 декабря 1981 года,

отмечая рассмотрение Комитетом по разоружению в 1982 году вопроса, озаглавленного "Эффективные международные соглашения, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия", и работу, проделанную по этому вопросу Специальной рабочей группой,

ссылаясь на проекты международной конвенции, представленные по этому вопросу в Комитете по разоружению в 1979 году, и с удовлетворением отмечая, что идея заключения такой конвенции получила широкую международную поддержку,

принимая к сведению специальный доклад Комитета по разоружению Генеральной Ассамблеи на ее двенадцатой специальной сессии 3/, а также доклад Комитета по разоружению 4/, включая доклады Специальной рабочей группы по этому же вопросу,

2/ Резолюция S-10/2.

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Дополнение № 2 (A/S-12/2).

4/ Там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 27 (A/37/27).

желая содействовать скорейшему и успешному завершению переговоров по разработке конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия,

отмечая, что идея промежуточных договоренностей в качестве первого шага на пути к заключению такой конвенции также рассматривалась в Комитете по разоружению, особенно в форме резолюции Совета Безопасности по этому вопросу, и вновь подтверждая призыв, сделанный в этой связи Генеральной Ассамблеей в пункте 6 ее резолюции 35/154 и в пункте 5 ее резолюции 36/94,

принимая к сведению содержащуюся в специальном докладе Комитета по разоружению рекомендацию о том, что Комитету необходимо изучить пути и средства преодоления трудностей, возникших на переговорах в вышеупомянутой рабочей группе, с целью достижения соглашения об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы дать государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия,

будучи убеждена в том, что отказ от политики применения первыми ядерного оружия явится, в частности, значительным вкладом в усилия по достижению прогресса в деле эффективного укрепления гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием,

приветствуя торжественные заявления в отношении отказа от применения первыми ядерного оружия, в частности, обязательство государств, обладающих ядерным оружием, не применять первыми ядерное оружие, взятое на самом высоком политическом уровне или подтвержденное на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

будучи убеждена также в том, что если все государства, обладающие ядерным оружием, возьмут на себя обязательства не применять первыми ядерное оружие, то на практике это будет равнозначно запрещению применения ядерного оружия против всех государств, включая все государства, не обладающие ядерным оружием,

учитывая, что при поисках решения проблемы обеспечения гарантий безопасности первоочередное внимание следует уделять законной заботе о своей безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, которые в силу своего отказа от ядерного оружия и в силу того, что они не допускают размещение ядерного оружия на своих территориях, имеют полное право ожидать, что им будут предоставлены самые эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия.

1. вновь приветствует заключение Комитета по разоружению, в котором признается безотлагательная необходимость достижения договоренности об эффективных международных соглашениях, с тем чтобы предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия;
2. с удовлетворением отмечает, что в Комитете по разоружению вновь в принципе не было высказано возражений против идеи международной конвенции по этому вопросу;
3. просит Комитет по разоружению продолжить переговоры по вопросу укрепления гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, в ходе его сессии в 1983 году;
4. вновь призывает все государства, участвующие в этих переговорах, приложить усилия к разработке и заключению имеющего юридически обязательный характер международного документа по этому вопросу, такого как международная конвенция;
5. вновь призывает все государства, обладающие ядерным оружием, в качестве первого шага к заключению международной конвенции сделать аналогичные по содержанию торжественные заявления о неприменении ядерного оружия против неядерных государств, не имеющих его на своей территории, и рекомендует Совету Безопасности рассмотреть такие заявления и, если все эти заявления будут отвечать указанной выше цели, принять соответствующую резолюцию, одобряющую их;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "О заключении международной конвенции об укреплении безопасности государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия".
